



Тема номера

## С уверенностью в будущем

12 февраля 2009 года концерн АББ объявил результаты деятельности за 2008 год.

В этом номере президент АББ в России Попов Анатолий Николаевич комментирует итоги деятельности концерна, рассказывает о результатах, продемонстрированных российским подразделением АББ, и делится планами на будущее.

За прошлый финансовый год, который закончился 31 декабря 2008 года, выручка и прибыль до уплаты налогов и процентов достигли рекордных показателей, увеличившись соответственно на 20% и 13%. Выручка компании за 2008 год составила 34,91 млрд. долл., а прибыль до уплаты налогов и процентов – 4,6 млрд. долл. Объем заказов вырос на 11% и составил 38,2 млрд. долл. Такие высокие показатели за годы своей деятельности АББ продемонстрировала впервые.

Но тем не менее результаты, полученные в четвертом квартале, отражают ослабление рыночной конъюнктуры, что связано, с отсутствием достаточного финансирования, отсрочками по инвестиционным решениям клиентов и с неопределенностью в отношении прогнозов цен на сырьевые товары.

Хотя экономическая ситуация в мире в настоящий момент остается достаточно тяжелой, финансовое положение АББ стабильно. Компания имеет значительный портфель заказов, а в долгосрочной перспективе мы ожидаем рост инвестиций в инфраструктуру и средства для повышения энергетической эффективности и безопасности. Об этом заявил на итоговой пресс-конференции, которая проходила 12 февраля 2009 года в Цюрихе, Джо Хоган, президент Группы АББ.

С учетом сложной ситуации в мировой экономике, мы должны быть разумными и осторожными с самого начала года, и добиться того, чтобы объем расходов АББ соответствовал рыночной конъюнктуре.

В этой связи руководство АББ объявило о начале программы по сокращению расходов более чем на 1 млрд. долларов. Планируется пересмотреть и оптимизировать стандарты ведения бизнеса, привлечение сторонних ресурсов и производственную деятельность.

Приоритеты руководства Группы на 2009 год состоят в том, чтобы обеспечить возможность компании гибко реагировать на изменяющиеся нестабильные рыночные условия, использовать преимуществ

сва своего глобального присутствия, устойчивого финансового положения и лидерства в технологиях. Мы должны искать пути и возможности для дальнейшего прибыльного роста. Уверенная в своем стабильном будущем, Группа АББ подтвердила ранее объявленные бизнес-цели до 2011 года.

Российское подразделение внесло свой ощутимый вклад в высокие результаты Группы.

К сожалению, новые экономические условия уже сказались на итоговых показателях, но тем не менее они остались высокими. Так, например, объем заказов в 2008 году привнес 900 млн. долл., а выручка практически достигла 880 млн. долл. На ухудшение результатов года повлияли итоги последнего квартала.

В целом же 2008 год для компании в России был удачным: хороший оборот, интересные проекты, вывод нового оборудования на рынок, рост объемов производства.

### Проекты

Крупнейший проект прошлого года, над которым работали все российские подразделения АББ, это строительство ПС «Очаково» 500кВ, заказчик МЭС Центра. Участие в этом проекте продемонстрировало возможности АББ как комплексного поставщика различного энергетического оборудования от КРУЭ (которых на Очаково установлено 90 ячеек) и кабеля (протяжено 152 км) до систем автоматизации (поставлено 400 шкафов РЗА и АСУ ТП, и более 500 устройств РЗА). ПС введена в эксплуатацию в декабре 2008 года.

Крупным проектом было участие АББ в строительстве второй линии электропередачи 500 кВ транзита Север-Юг в Казахстане общей протяженностью 1115 км. В рамках проекта АББ поставило оборудование FOX 515, которое является высокоэффективной мультисервисной платформой для энергетических компаний.

АББ активно участвует в строительстве нового терминала аэропорта Внуково, поставяя устройства улучшения качества электроэнергии, а также работает на Олимпийских объектах в Сочи.

### Сделано в России

Более чем в 100 странах мира 350 фабрик и заводов носят имя АББ. За годы работы в России АББ создал восемь производственных площадок. Это в выгодном плане отличает нас от других иностранных компаний-конкурентов, работающих в России. Наличие местных производств дает АББ конкурентные преимущества.

Например, сегодня АББ является единственным производителем в России кабеля 10-220 кВ с экструдированным электропроводящим слоем по оболочке для ее испытания после прокладки в кабельных сооружениях.

АББ постоянно работает над совершенствованием своего производства с тем, чтобы отвечать современным требованиям к качеству выпускаемой продукции, улучшить экологическую составляющую производственного процесса, увеличивать объемы производства.

Каждый год на производственных площадках в России АББ расширяет номенклатуру производимого оборудования и систем.

Так, например, в 2008 году на заводе АББ Автоматизация в Чебоксарах аттестованы 670 серия РЗА, MicroSCADA Pro, RTU560, готовятся к передаче на производство устройства REF.

АББ Москвабель освоила производство новой модификации кабеля.

На производстве компании АББ Энергосвязь запущена новая версия оборудования ETL600, в которой усовершенствованы характеристики самого высокоскоростного в мире модема MOD 600. Кроме того, новый модуль цифровой телефонии 04CV позволяет организовыв

ать цифровые телефонные каналы со сжатием речи.

Как я говорил выше, каждый год объемы производства в России увеличиваются. За 2008 год выпуск кабельной продукции вырос на 6%, а производство шкафов КРУ - на 23% по сравнению с 2007 годом.

### Объединяя лучшее

Для создания стройной и прозрачной структуры, более эффективной и конкурентоспособной на рынке в течение последних нескольких лет Группа АББ проводит реструктуризацию своих операционных ресурсов по всему миру. Организационные изменения, проводимые в Группе, позволяют улучшить контроль над бизнесом и способствуют его дальнейшему успешному росту. В большинстве стран присутствия АББ эти процессы уже успешно завершены.

К 2010 году процесс объединения должен быть закончен и в России. Все российские компании АББ объединяются в одно юридическое лицо – компанию ООО «АББ», которая будет представлять на рынке весь спектр оборудования и услуг концерна. Наличие в России одного юридического лица, безусловно, значительно облегчит сотрудничество с АББ для вас, наших заказчиков.

### С уверенностью в будущем

Мы вступили в сложное время, требующее от всех максимальной мобилизации.

Концерн АББ уверен в своих силах. Мы устояли и в более сложные времена, а сегодня этот опыт поможет нам извлечь максимум пользы из имеющихся возможностей. Давайте не будем позволять трудностям излишне огорчать нас. Давайте встречать их, сохраняя уверенность, что мы не только переживем непогоду, но и выйдем из нее еще и более закаленными, чем прежде!

АББ всегда там, где заказчики! Мы надеемся на плодотворное и взаимовыгодное сотрудничество с вами в 2009 году! ●